

## Rental Notice 租/還車注意事項

Certifications Required 取車時應出示之證件

Renters must meet the minimum age requirement of 20-year-old and 25year-old for renting Prestige Series. Renter should have at least one year driving experience.

承租人必須年滿 20 歲,尊榮車款承租人須年滿 25 歲。

- Locals: Identification and driving license
   台灣籍承租人於取車時請提供身分證與台灣駕照
- > Foreigners <u>MUST</u> present
  - 1.Passport

2.Valid driving license

3. Valid International driver' s permit (INTERNATIONAL DRIVING PERMIT) issued in the same country.

4. Credit card (Visa/Mastercard/AE)(Debit card is unacceptable) According to the principles of equality and reciprocity, foreigners holding valid international driver' s licenses issued by a counterpart nation may legally drive vehicles for up to the first 30 days of your stay in Taiwan. After 30 days, you are required to extend the period for up to one year.

AVIS would preserve the rights to release car or not.

非台灣國籍承租人於取車時需提供如下證件資料,缺一不可。

1.承租人護照

2.承租人之國籍駕照

3.承租人國家簽發之有效國際駕駛執照(INTERNATIONAL DRIVING PERMIT)

4. 信用卡(Visa/Mastercard/AE) · 不接受金融信用卡

AVIS 基於法律規定與保險要求,若未提供符合之證件資料,將拒絕提供車輛服務, 敬請見諒。非台灣國籍承租人,若停留台灣期間在三十天內,得持有效之國際駕駛 執照(INTERNATIONAL DRIVING PERMIT)租車。非台灣國籍承租人停留台灣期間 在三十天以上者,必須換發台灣的駕駛執照。

AVIS stations business hours: 8:30am ~ 20:30pm. Vehicles shall be picked up and returned during business hours at the rental locations. 取車、還車服務需於 AVIS 站點營業時間 08:30 ~ 20:30 內。

## AVIS。安維斯租車

## Rental Rate/ Daily mileage limitation& Rental Expense

租賃期間計算方式、續租及逾時

Daily rental rates are based on a 24-hour rental day starting at the time of rental.

The minimum charge is one day. The renter will be charged for 10% of the applicable daily rental rate in excess of an hour or a rental day rate in excess of more than 6 hours the renter keeps the vehicle until the vehicle is returned. (If the renter needs to continue renting the vehicle, please notify Avis Taiwan before the time the vehicle is scheduled to return.)

日租以 24 小時計算為一天,逾1小時加收 定價之 1/10 租金,超過6小時則以一日租金計算。

If there are any driving problems or car deficiency you find while you are driving please notify us immediately(Damages/mal-function caused by misuse or vandalism was not included). Otherwise, if the report is made more than one hour after you pick up the car or after the car has been driven over 40 kilometers, the daily rate will be charged.

車輛駛出1小時或行駛40公里內,機件發生故障者(人為因素則不在此限),請立即通知AVIS,否則租金不退。

Mileage limits 超里程收費標準 Limited to 400 kilometers per day; additional kilometers are charged at TWD 2, excluding tax, for every 1 kilometers extra.

Avis Prestige Cars is NTD\$5, excluding tax, for every 1 kilometers extra. 每日限駛里程 400 公里·若超過基本公里數;每公里加收 2 元·尊榮車款若超過基本公里數每公里加收 5 元。

- The Renter (main driver) must be in possession of a Credit Card in their own name when picking up the car. The Card must have enough available funds to cover the excess / deposit amount (which will be blocked on the Card for the duration of the rental). The Card will also be required to pay for local fees, traffic tickets (traffic violation fines), extra equipment and anything purchased additionally at the car hire counter.
  - ♦ Cash and Debit cards are not accepted.
  - Non-residents have to sign a Blank Credit Card Form to cover the tickets (traffic violation fines), parking fees or any other charges occurred.(Renter s who request prestige car series shall withhold and present credit card of platinum or higher tier )

本公司租車僅接收信用卡付費,不接收以現金付費方式租車。(尊榮車款需出示白金

## AVIS。安維斯租車

等級以上信用卡)信用卡持有人視為承租人,台灣籍承租人交通罰單將轉寄至您租賃 合約登記之地址;非台灣籍承租人,將以留存之信用卡資料為您支付交通罰單/或停 車等於租賃期間發生之必要費用。請您必須預留信用卡額度為支付罰單所用。

All our rental vehicles are non-smoking. Additional cleaning fees may apply if vehicle is returned in conditions were required to be extensively cleaning service and deodorized.

本公司之出租車輛為全面禁菸,還車時若車輛內外經站點人員檢視後發現髒污/異味, 將酌收清潔費用新台幣 1000 元整,若車輛之髒污情況嚴重,則將依實際情況報價。 To protect your rights, in times of vehicle collision or theft or accidents:

承租期間車輛事故之處理程序與通報

- Please stay calm and keep the scene of the incident intact.
   意外事故發生時,請保持冷靜及維持現場原狀。
- Dial 110 to call the police and keep all reports from police office .Do pass to AVIS as drop-off car .Call AVIS Taiwan for help immediately.
   撥打 110 向警方報案並索取報案單據,務必於還車時交付與 AVIS 站點
- DO NOT make any compromises or negotiations between you and the opposite parties.請勿私下與對方和解,避免保險不理賠。
- Emergency Roadside Assistance:
   Please dial AVIS Taiwan Hotline: +886-3-656-5990, +886-800-600-601.
   AVIS 電話專線: +886-3-656-5990, +886-800-600-601。

Insurance 租車保障及車損相關責任

- Collision damage waiver (CDW) : The car has a damage excess of TWD 10,000/30,000 excluding tax. Renter pay for is only responsible to the vehicles for a NT\$10,000/30,000 maximum repairing cost. The renter of Avis Prestige Cars is responsible for a NT\$50,000 maximum repairing cost.
   車體損失險:當車體損傷時,承租人最高自付額 10,000元;尊榮車款承租人最高自付額為 50,000元(部分車款最高自付額為 30,000元)
- Theft Protection (waiver) : 90% value of vehicle is covered by insurance when stolen. Renter shall be responsible for 10% market value of Vehicle when stolen).

汽車竊盜損失險自付額:承租人需負擔至多承租車輛之車價現值的10%。

- Compulsory Responsibility Liability (required by law) : up to NTD\$2,000,000 coverage for injuries due to an accident 強制汽車責任保險: 200 萬。
- Additional Liability Insurance (ALI) : NTD\$2,000,000 coverage for individual injury or accidental death / NTD\$4,000,000 total coverage for each accident /



NTD\$500,000 coverage for Loss Damage.

第三人責任險:保險金額每人之傷害最高新台幣 200 萬元、每一意外事故之傷害最高新台幣 400 萬元、每一意外事故之財損最高新台幣 50 萬元。

- Personal Accident Insurance (PAI): NTD\$3,000,000 coverage for each passenger.乘客責任保險:每人新台幣 300 萬元(超載部分除外)。
- Please note all insurance will not cover the injuries or in-car equipment damages due to natural accidents including but not limited flood, typhoon, and earthquake .The Renter (main driver) is responsible for any and all loss of or damage to the car resulting from any cause including but not limited to collision, rollover, theft, tire damage and vandalism, medical condition, flood, fire, hail or other acts of Nature. 請留意,保險之承保範圍不包含車輛之玻璃/輪胎 /零件與天然災害導致之車體與財物人員的損失。
- Immobilization charge: Loss of damage while car is being repaired and cannot be rented out. The total immobilization charge shall be charged up to 20 workdays.(total amount and rate shall refer to signed rental agreement)
   營業損失為因規則承租人之事故導致車輛需維修無法執行營業之損失,最多可收至 20日(費用比例與收取方式需依合約規定收取)並將已租賃合約成立時簽署之信用卡 付款同意書之信用卡資料收取費用。
- Please note that all insurance mentioned/covered in rental agreement is subjected for the Renter (main driver) and additional driver documented of rental agreement only.請留意,車輛租用包含之保險僅涵蓋該租約之承租人與附 加駕駛人,若事故當時車輛非由該租約之承租人或附加駕駛人駕車,則保險公司有 權不就該事故理賠

Cancellation 取消預約手續費

100% of the rental fee is forfeit if your reservation is cancelled 24 hours prior to the reserved pickup time.

取車日前 24 小時內取消租車,扣除租金費用 100%。

50% of the rental fee is forfeit if your reservation is cancelled 48 hours prior to the reserved pickup time.
取声只前 48 小咭内取消租車、扣除租全费用 50%。

取車日前 48 小時內取消租車·扣除租金費用 50%。

10% of the rental fee is forfeit if your reservation is cancelled 3-5 days prior to the reserved pickup time.

取車日前 3~5 天內取消訂車,扣除租金費用 10%。

Gas Fee Assessment 油量規定

All rental cars are supplied with a full tank of fuel and should be refueled prior to return to Avis, otherwise fuelling charges apply. Alternatively, you may



purchase your fuel in advance. Prices correct at time of publishing - please confirm with your local Avis location..

還車時請加滿油,若未有加滿,站點將依當時公告之油價收取費用。

Others 其他應注意事項

 Other terms and conditions please refer to AVIS website <u>www.avis-</u> <u>taiwan.com</u> VIS 安維斯租車保留接受服務預約與否及服務條款解釋權,更多訊息請 參照 AVIS 台灣網頁 www.avis-taiwan.com